Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 33 (1971)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



liche Leistung zum Rühren und Mixen von Mist erzielt.

Die grosse Ansaugöffnung ist frei von der sonst üblichen durchgehenden Antriebsnabe.

Dazu Pumpen zum Fassfüllen und Verschlauchen. Sofort mühelos umstellbar von mixen auf pumpen.

Verlangen Sie Prospekte oder Vorführung.

Jakob Früh, Maschinenfabrik 9542 Münchwilen TG, Tel. 073-26 20 33

Schlager 📮





Unser Batterieladegerät

Jetzt laden Sie ab sofort Ihre Autobatterie selbst, keine Startschwierigkeiten mehr! Zu STADT-**HOF - Nettopreisen** ab Fr. 50.-. Modell BL 12/6 für 6 + 12 Volt, 6 Ampere Leistung Fr. 79.-. Weitere Modelle bis 18 Amp. Leistung.

Verlangen Sie unseren neuesten Versandkatalog. Versand per Nach-

nahme.

4663 Aarburg AG Tel. 062/4117

WERBET MITGLIEDER

CLEMENS

Rebholzhäcksler



Lässt sich an jeden Traktor mit normalisierter 3-Punkt-Aufhängung anbauen, sowie an gewisse Sattelschlepper.

Verstellbare Arbeitsbreite.

Auch in gehäufeltem Rebberg verwendbar.

Vertrieb für die Schweiz:

PLUMETTAZ AG 1880 BEX

(025) 5 26 46

Schneeketten

aus Hartstahl

ab Fr. 150.für Traktoren ab Fr. 85.– ab Fr. 50.– für Einachser für Autos

Umtauschrecht, Reparaturservice, Occasionen. Sofort ab Lager. 5 Jahre Garantie.

Karl Fecker, Dottenwil mechanische Werkstatt 9303 Wittenbach, Telefon 071 - 24 41 95

Verhüten Sie Ackerschäden mit



Gitterrädern

- Mit Schnellverschluss ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd
- selbstreinigend
- Tausendfach bewährt

Verlangen Sie bitte unverbindl. Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

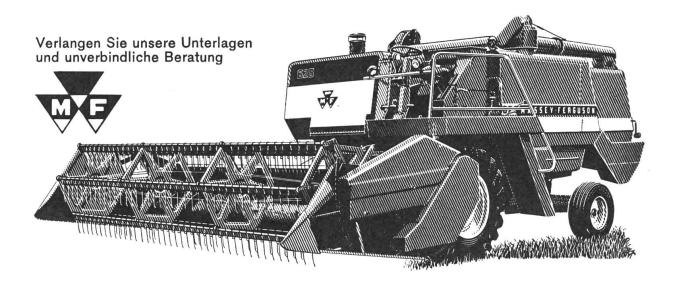
Gerber & Reinmann AG.

4911 Schwarzhäusern, Ø 063 - 2 01 57

Mähdrescher von Massey-Ferguson sind die meistgekauften der Welt

MF-Mähdrescher sind gereift in über 40jähriger Erfahrung und daher unerreicht in Konstruktion, Wirtschaftlichkeit und Komfort.

MF-Mähdrescher sind in allen Leistungsklassen lieferbar, vom kleinsten, 32 DIN PS, bis zum grössten, 118 DIN PS, mit Leistungen von 1200 kg/h bis 12 000 kg/h, für jeden Betrieb die richtige Grösse:



MF 30: 32 DIN PS-Motor 1,80 m Schnittbreite

MF 31: 45 DIN PS-Diesel-Motor

2,10 m Schnittbreite

MF 186: 64 DIN PS-Diesel-Motor

2,50 m Schnittbreite

MF 187: 68 DIN PS-Diesel-Motor 2,50 m oder 3 m Schnittbreite

MF 487: 85 DIN PS-Diesel-Motor

3 m Schnittbreite

MF 510: 106 DIN PS-6 Zyl. Diesel-Motor Schnittbreite 3 m, höchster Komfort

MF 525: 106 DIN PS-6 Zyl. Diesel-Motor Schnittbreite 3 m oder 4,20 m, Multi-Flow

MF 625: 118 DIN PS-6 Zyl. Diesel-Motor

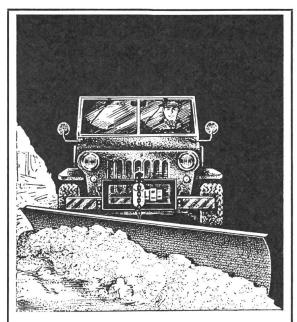
Schnittbreite 4,20 m, Multi-Flow

Die Getreideernte 1970 hat erneut unter Beweis gestellt, dass MASSEY-FERGUSON- Mähdrescher auch unter schwierigsten Bedingungen ein Optimum an Leistung und Arbeitsqualität garantieren. Planen Sie jetzt die Ernte von 1971, profitieren Sie jetzt von unseren günstigen Winterangeboten.

MASSEY-FERGUSON

Service Company AG Dübendorf

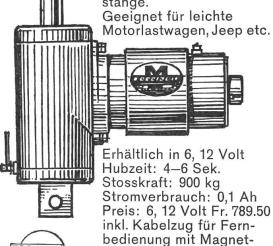
Auskünfte, Prospekte, Telephon 051/85 12 12, 8600 Dübendorf



Hydraulischer Schneepflugheber ELECTROLIFT

Rascher und einfacher Einbau. Wartungsarm. Hartverchromte Kolbenstange. Geeignet für leichte

schalter und Druckknopf.



M. ESCHLER URANIA

Abteilung Konstruktionselemente

8004 Zürich, Badenerstr. 294 Abt. Oelhydraulik (Beratung) 051 - 23 02 30 (Verkauf, Service) 051 - 52 51 52 051 - 52 51 51

Ausschneiden und in offenem mit 10 Rp. frankiertem Briefumschlag einschicken

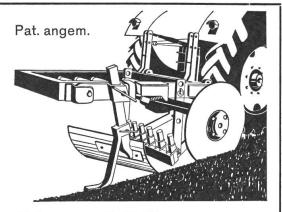
M.ESCHLER, URANIA-ACCESSOIRES Badenerstrasse 294, 8004 Zürich

Wir wünschen Prospektunterlagen:

Name/Vorname:

Postleitzahl/Ort:

Strasse:



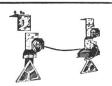
Abrand-Pflüge

für Strassen- und Feldwegunterhalt, geeignet für jeden Traktor mit Dreipunkt. Mit Aufreisser.

Planierschilde mit Aufreisser.

Leo Wiederkehr-End, Schmiede, **5623 Boswil** Telefon 057 - 74187

Mehr Sicherheit im Strassenverkehr durch



Schluss Blink-Stopplichtanlage

mit Dreieck-Rückstrahler und 8 m Kabel für landwirtschaftliche Anhänger zum Umhängen, mit zusätzlicher Steckdose.

Preis komplett Fr. 110.-

Trotz günstigem Preis erstklassiges Material und beste Ausführung. Die Anlage kann auch fest montiert werden. Auch für Ladewagen.

Willy Stadler 9500 Wil SG

Traktorzubehör, Schönengrund 9 🌾 (073) 61748

Schneeketten

Neu + Occasion

Spur- und Leiterschneeketten Für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen) Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, 6215 Beromünster/Wili Telefon (045) 3 11 20 Donnerstagnachmittag geschlossen.

Kramer Allrad nach wie vor der Wendigste in ganz Europa



- 125 PS
- Wenderadius nur 3,75 Meter
- Allrad-Antrieb über 4 gleich grosse Räder
- 2 Portal-Lenktriebachsen
- 2 Differentialsperren

- 12 Vorwärts- und 12 Rückwärtsgänge
- Bereifung 15 x 30"
- Allrad-Lenkung, umschaltbar auf Vorderachslenkung
- max. Fahrkomfort

Allrad-Typen schon ab 40 PS

Generalvertretung: **W. Mahler Spezialwerkstätte für Traktoren** 8912 Obfelden, Tel. (051) 99 41 91 Filialbetriebe: 3034 Murzelen BE, Tel. (031) 82 09 34 1523 Granges près Marnand, (037) 64 12 20

9-14 MARZ 1971 porte de Versailles



INTERNATIONALER LANDMASCHINEN SALON

Auskunft:

95, Rue Saint-Lazare 75 - Paris 9°



Für Ihre Geschäfte noch mehr noch besser

2

Internationale Pariser Woche



Merk-Pullax-Traktoren

Wir verkaufen zu reduzierten Preisen:

- 1 Pullax P-20
- 1 Pullax P-30
- 1 Pullax P-40
- 1 Pullax P-20 revidiert

Merk AG, Maschinenfabrik,

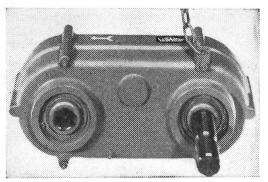
8953 Dietikon

Tel. 051 - 88 48 05

PLUMETT

Ketten-Kraftübertragungen

setzen sich überall dort durch wo der direkte Anschluss an die Zapfwelle nicht möglich ist.



SIMPLEX-, DUPLEX- und TRIPLEX-Ketten für Drehmomente bis zu 66 mkp Zwischenachslängen 213 und 332 mm Uebertragungs-Verhältnisse:

1:1/1,5:1/1:1,5

Maschinenfabrik

PLUMETTAZ AG 1880 BEX

(025) 5 26 46

Tourenzähler Tachografen Kilometerzähler Autoschlüssel

H.K.JETZEK+CD Zürich 8 Zimmergasse 9 Tel 34 34 30



Ab 1. Dezember mit Winterrabatt!

aus grösster Spezialfabrik moderne. Europas preisgünstige, gezogene und Seitenmodelle



TAARUP

Maisstengel- u. Strohzerteilmaschinen

1,50 und 2.10 m für 3-Punkt-Anbau. Die stärksten.

TAARUP hat abklappbaren Oberteil und Turm.

TAARUP-Maisgebiss erstklassig in Quali-tät, Arbeit und Leistung. Preisgünstig.

GRIESSER-



«Lift-o-Matic»

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90 jähriger Erfahrung, Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie ver-stopfte Schare.

Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein. Automatischer Spuranzeigerwechsler.

Mit Dünger-, Kleestreuer und Nachegge lieferbar. Vor einem Kauf unbedingt die NORDSTEN prüfen! Ausführlichen Gratisprospekt mit Referenzen verlangen.

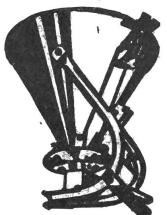
Schlegel-Feldhäcksler

starkes Modell zu 435 kg komplett 3200.- Franken, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang).

Universal-Gebläse

für Silage, Heu etc., sowie Förderbänder.

Kreisel-Düngerstreuer



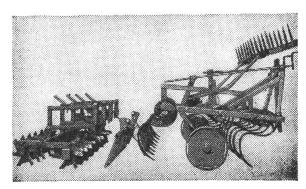
Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streuweite bis 14 m ab Fr. 610.-

Stahlscheibenmühlen in vier Grössen. In der Schweiz verbreitetste Mühle seit Jahren. Nr. 3 gangbarste, zu Fr. 716.-, samt Untergestell und Magnet. Viele Gemeinden mit 10 bis 15 Mühlen.

2 Jahre Garantie

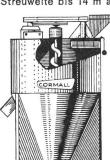


Für jeden Betrieb die passende Stahlscheiben-, Stein- und Schlagmühle sowie automatische Mahlund Mischanlagen. Sofort lieferbar.



TAUL-Kulturegge jetzt bestellen!

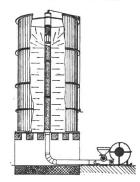
Mit Schnittwinkelverstellung und vielen Neuerungen. 3 Jahre Zinkengarantie. Kanton Zürich allein über 1000 Stück, Mit 2 Nacheggen oder Rotor-Krümler.



Mahl- und Mischanlagen Griesser-Awila und Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst (Ersparnis je 100 kg Fr. 10.- bis 15.-).

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300-1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 4790.— montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz. 7 Fabrikate.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch unsere Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos ? To. nur Fr. 686 .- . Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3 %, 30 Tage 2 %, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

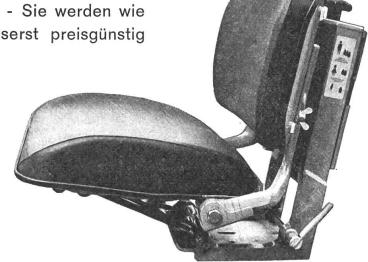
Tel. (052) 41 11 22 / 23

Neu!

Die bewährten Traktor- und Fahrzeugsitze WIZA

mit ihren vielen Vorteilen werden jetzt in der Schweiz hergestellt. - Sie werden wie immer prompt und äusserst preisgünstig geliefert.

Verlangen Sie Offerte bei Ihrem Händler oder direkt bei uns.



VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

Traktorensitze - Traktorenverdecke

Telefon 071 - 67 15 07

Austausch-Service

Einspritzpumpen

Dynamos

Regler

Düsenhalter

Anlasser

für die Traktoren

Bührer, Ford, Hürlimann,

Massey-Ferguson, David-Brown,

John Deere, Fiat, Bucher

Vertretung und Service

Lukas CAV Simms Bosch



Emil Klaus 9202 Gossau sg

Diesel + Elektro

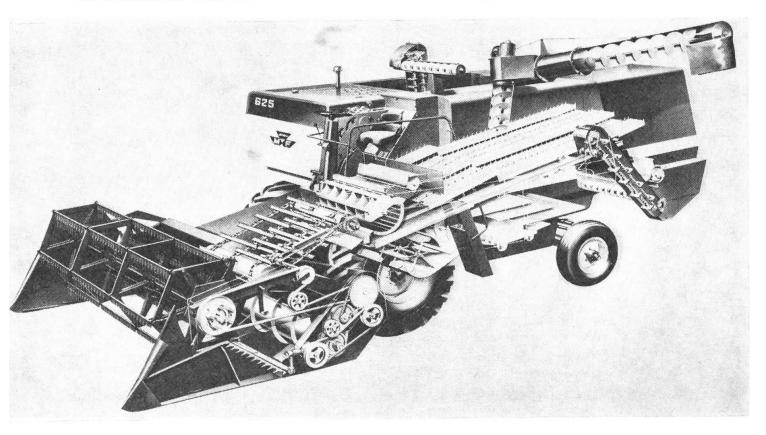
St. Gallerstrasse 99-101

Telefon (071) 85 26 26

(Inserat) **Text zum Titelbild**

MASSEY-FERGUSON 625 MULTI-FLOW -

ein Mähdrescher mit neuen Maßstäben in Technik und Leistung



Dem allgemeinen Ruf nach mehr Leistung folgend, erweitert Massey-Ferguson sein Mähdrescherangebot durch den MF 625 Multi Flow. Gegenüber dem bisherigen Spitzenmodell in der MF-Mähdrescherreihe bringt der MF 625 Multi-Flow bis zu 50 % Mehrleistung. Diese Leistungssteigerung wurde in erster Linie durch das vergrösserte Dreschwerk, sowie die riesigen Sieb- und Schüttlerflächen erzielt. Während der Testeinsätze konnten im Weizen Stundenleistungen bis zu 14 t erreicht werden, im Mais mit sechsreihigen Pflückvorsätzen bis zu 20 t. Die Versuchsmaschinen waren insgesamt über 4500 Arbeitsstunden unter den verschiedensten Bedingungen in allen Teilen der Welt im Einsatz.

Das Schnellkupplungs-Schneidwerk ist mit der bekannten automatischen Schnitthöhenkontrolle versehen. Der Fahrer kann die gewünschte Stoppellänge vorwählen, worauf der Tisch automatisch den Konturen des Feldes folgt. Diese Regeleinrichtung erfreut sich im Lagergetreide und bei Nachtarbeit besonderer Beliebtheit. Der Dreschtrommel steht für Getreide und Mais je ein separater Drehzahlbereich zur Verfügung, so dass eine sichere Kraftübertragung bei allen Erntebedingungen gewährleistet ist.

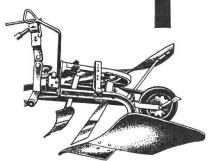
Mit seinem 1,65 m breiten, sechsteiligen Schüttlerwerk verfügt der MF 625 mit Abstand über das breiteste Maschinengehäuse aller zur Zeit bekannten Mähdrescher. Eine Exklusivität besonderer Art ist das mit «Multi-Flow» bezeichnete zusätzliche neue Schüttleraggregat. Bei forciertem Durchsatz, wie er unter Zeitdruck bei allen Maschinen üblich ist, wird das Stroh einer Nachkontrolle unterzogen und gegebenenfalls vorhandene Körner der Reinigung zugeführt. Die ganze Anlage (ohne Dreschkorb) weist eine Fläche von

Zum erstenmal im Mähdrescherbau wird eine völlig neue Siebkastenkonstruktion verwendet, die aus 3 gestaffelt übereinander angeordneten Verstellsieben mit ebenfalls 3 Fallstufen besteht. Durch die Ausdehnung des Kaskadeneffektes um 2 zusätzliche Stufen,

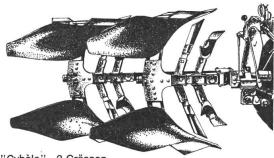
wird der Wirkungsgrad der Reinigung entscheidend verbessert.

Die Körnerlagerung auf einem Grossmähdrescher, das Sorgenkind jedes Mähdrescher-konstrukteurs, wurde mit dem Satteltank auf geniale Weise gelöst. Er umgibt das Schüttlergehäuse wie ein Sattel und ist ein integrierender Bestandteil der Mähdrescherkonstruktion, ohne die Bauhöhe nachteilig zu beeinflussen. Die hydr. schwenkbare Tankentleerungsschnecke, die Bereifung 18 x 26, sowie die hydrostatische Lenkung runden das Bild der Maschine ab, die mit ihren Abmessungen eine neue Leistungsklasse eröffnet.

Moderne Ackerbaugeräte für höchste Ansprüche



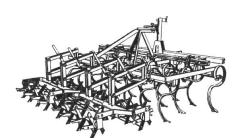
"Cérès" - 3 Grössen für Normal- und Regelhydraulik



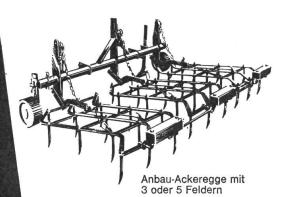
"Cybèle" - 3 Grössen. halbautomatische Wendevorrichtung Konstruktion aus vergütetem Stahl



Scheibeneggen in X - Form oder Offset-Ausführung verschiedene Arbeitsbreiten



Federzinken-Kultivator mit Krümler oder Nachegge



Rüttelegge mit 2 oder 4 Balken

andere Maschinen
Vielfachgerät
Ackerwalzen, diverse
Anbau-Sämaschine
Kunstdüngerstreuer
Verlangen Sie
Preis- und
Prospektunterlagen

Allamand s.a. Morges machines agricoles — tracteurs

Ø 021/714121